

**Uchwała Nr/...../.....
Rady Powiatu w Oświęcimiu**

z dnia 2015 r.

**w sprawie akceptacji treści porozumienia międzynarodowego dotyczącego wzajemnej współpracy pomiędzy
Powiatem Oświęcimskim a Powiatem Dachau**

Na podstawie art. 12 pkt. 9a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2013 r., poz. 595 z późn. zm.) **Rada Powiatu** uchwała, co następuje:

§ 1. Akceptuje się treść porozumienia międzynarodowego dotyczącego wzajemnej współpracy pomiędzy Powiatem Oświęcimskim a Powiatem Dachau o treści jak w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu w Oświęcimiu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UMOWA O WSPÓLPRACY

pomiędzy
POWIATEM OŚWIĘCIMSKIM

a

POWIATEM DACHAU

Przeświadczeni o tym, że stosunki między regionami na naszym kontynencie są podstawowym elementem rozwoju obywatelstwa europejskiego i promują ludzki aspekt Europy,

kierując się potrzebą rozwijania i budowania partnerstw w Unii Europejskiej,

świadomi wspólnego dziedzictwa historycznego, jak również naszej historycznej odpowiedzialności,

w poczuciu wspólnej odpowiedzialności za wypełnienie obowiązku pamięci i porozumienia między narodami oraz sprzeciwiając się wszelkim formom rasizmu, totalitaryzmu i wykluczenia,

pragniemy wyrazić gotowość do współpracy, szczególnie w dziedzinie: gospodarki, kultury, sportu, reklamy i w innych dziedzinach, za które władze obu regionów odpowiadają.

Współpraca, w ramach tego oświadczenia, powinna stanowić podstawę do kontynuowania dotychczasowych kontaktów, ich większej intensyfikacji i rozwijania w duchu pokojowego współistnienia w Europie.

Współpraca ta realizowana będzie w następujących dziedzinach:

- 1) gospodarka,
- 2) edukacja i wymiana młodzieży,
- 3) turystyka,
- 4) kultura,
- 5) sport,
- 6) przyroda i ochrona środowiska,
- 7) administracja,
- 8) wspólne projekty realizowane ze środków Unii Europejskiej.

Zmiany treści niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej i podpisu obu Stron.

Powiat Dachau

Stefan Löwl

Powiat Oświęcimski

Zbigniew Starzec

Uzasadnienie

Od ponad 25 lat rozwija się współpraca mieszkańców Ziemi Oświęcimskiej z Miastem Dachau (np. wymiana uczniów, współpraca artystów). Aktualnie został nawiązany kontakt na szczeblu powiatowym obu regionów. W związku z chęcią realizacji wspólnych projektów konieczne jest sformalizowanie stosunków z niemieckim partnerem. Rada Powiatu w Dachau w dniu 22.05.2015 roku wyraziła wstępną wolę współpracy z Powiatem Oświęcimskim.

Współpraca będzie realizowana w następujących obszarach działania: edukacja, gospodarka, turystyka, kultura, sport, ochrona środowiska, administracja oraz wspólne projekty finansowane ze środków Unii Europejskiej.